

# Контрольний список для атестованого помічника з нагляду на дому

Certified Home Care Aide Checklist

## Агенції з догляду на дому (Home Care Agencies), дома сімейного типу для дорослих (Adult Family Homes) та установи, що надають послуги з мешкання із наглядом (Assisted Living Facilities)

Вимоги у відповідності до законодавства:

Ви маєте пройти 75 годин підготовки (у тому числі вступний курс і вивчити правила безпеки впродовж 5 годин) впродовж 120 днів від прийому на роботу і стати атестованим Помічником із догляду на дому впродовж 200 днів від прийому на роботу. Якщо ви не забезпечите виконання попередніх умов у зазначені терміни, оплату послуг, що ви їй надаєте, буде припинено. Щоб виконати усі вимоги у зазначені терміни, скористайтеся наступним ОБОВ'ЯЗКОВИМИ графіком і контрольним переліком кроків.

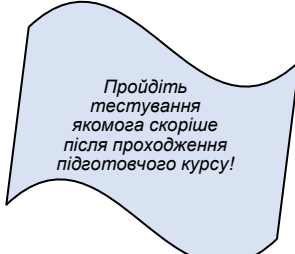
А - Заповніть разом із своїм роботодавцем, щоб стати помічником із нагляду на дому			
	Що треба зробити	Пам'ятки та підказки	✓
Крок 1	Заповніть форму дозволу на перевірку біографічних даних за іменем та за датою народження у день укладення угоди Перевірка біографічних даних - <a href="#">веб-сайт ВССУ</a>	Укажіть єдину версію імені в усіх формах. Приклад: Джонатан, Джон АБО Джоні	<input type="checkbox"/>
Крок 2	Контрольний код, який називається Код запиту або Код органу, що видав дозвіл (Case Agency number, ОСА#), буде згенеровано та зазначено у формі запису для здачі відбитків пальців, яку ви отримаєте в день укладення угоди. <b>Збережіть цю форму</b> та зазначте код запиту / код ОСА# тут: _____	Він знадобиться вам під час заповнення <b>заяви до Департаменту охорони здоров'я (DOH)</b>	<input type="checkbox"/>
Крок 3	Негайно домовтеся про здачу відбитків пальців Зазначте час відповідної зустрічі тут: _____	Відмітьте відповідну дату на календарі!	<input type="checkbox"/>
Крок 4	<p>✳ <b>Перед тим, як ви почнете надавати послуги щодо догляду:</b> Пройдіть навчальні курси <i>Вступний інструктаж (Orientation)</i> (2 години) та <i>Безпека (Safety)</i> (3 години). Ви маєте отримати сертифікати про проходження цих курсів. У розділі «Навчання», що наведений нижче, знайдіть дані допущеного інструктора.</p>	Наявність сертифікатів є однією з вимог у рамках проходження програми навчання в обсязі 75 годин. <b>120-денний період для проходження базового навчального курсу</b> починається із дати вашого прийому на роботу.	<input type="checkbox"/>
Б - Подайте заявку на атестацію та екзамен до Департаменту охорони здоров'я (DOH)			
	Що треба зробити	Пам'ятки та підказки	✓
Крок 1	<p><b>Виконати та подати протягом 14 днів від дати прийому на роботу:</b> Пакет <b>заяви НСА</b> Департаменту охорони здоров'я. Компанія Prometric Testing, що проводить тестування, отримує надану вами інформацію, яка дозволить вам пройти письмове тестування із метою перевірки знань та умінь.</p> <p>Ви мусите надати щонайменше одну адресу електронної пошти для взаємодії із Департаментом охорони здоров'я (DOH) та компанією Prometric. <b>У відповідності до вимог Департаменту охорони здоров'я (DOH) усі документи, повідомлення про проходження курсів та відповідні внески мають подаватися або сплачуватися до того, як Департамент охорони здоров'я (DOH) зв'яжеться із компанією Prometric.</b></p>	<p>Якщо ви не подасте заявку впродовж 14 днів, вірогідно, що ви не зможете пройти тестування та атестацію у належний термін.</p> <p>Після отримання Департаментом охорони здоров'я (DOH) вашої заяви вам буде надано 10-значний індивідуальний код претендента в системі Департаменту охорони здоров'я (HM).</p> <p>Зазначайте/називайте цей номер, взаємодіючи з Атестаційним координатором НСА телефоном - (360) 236-2700 - або у рамках пошуку інформації на веб-сайті Департаменту охорони здоров'я (DOH).</p>	<input type="checkbox"/>
Крок 2	<p>✳ Якщо ваші знання англійської мови обмежені (LEP), тобто ваші уміння читати, писати й говорити англійською мовою є обмеженими, ви можете мати право на тимчасову атестацію, що діє 60 днів.</p>	<b>ТІЛЬКИ ДЛЯ ОСІБ З ОБМЕЖЕНИМ ВОЛОДІННЯМ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ:</b> Якщо ви бажаєте отримати тимчасовий сертифікат, вкажіть це у заяві до Департаменту охорони здоров'я (DOH).	<input type="checkbox"/>
Крок 3	<p>Щоб пройти тестування Управління охорони здоров'я (НСА) іспанською, російською, в'єтнамською, корейською, китайською, камбоджійською, лаоською, самоанською, сомалійською, українською, амхарською, арабською мовою або мовою тагалог, відмітьте вашу мову у заяві про проходження тестування Управління охорони здоров'я (НСА).</p> <p>Якщо ви бажаєте пройти тестування мовою, яку не зазначено в цьому переліку, ви можете запитати про надання вам послуг індивідуального перекладача на вашу мову, заповнивши заявку щодо спеціальних умов проходження тестування на веб-сайті компанії Prometric та надіславши її на адресу, зазначену в цій формі.</p>	<p>На виконання заявок щодо надання послуг індивідуальних перекладачів / створення спеціальних умов для проходження тестування може знадобитися до 30 днів.</p> <p>Департамент DOH надішле вам повідомлення електронною поштою, у відповідь на яке ви маєте надіслати відповідне підтвердження.</p> <p>Після проходження навчального курсу щоденно перевіряйте наявність листа від Департаменту охорони здоров'я (DOH) у папках «Вхідні», «Кошик» та «Спам»!</p>	<input type="checkbox"/>
Крок 4	<p>Доправте до Департаменту DOH плату за розгляд заявки у DOH та за проходження тестування компанії Prometric.</p> <p><b>ПАМ'ЯТАЙТЕ: Не додавайте оплату, якщо навчальний курс забезпечується компанією Training Partnership; у формі заяви відмітьте «сплачує штат».</b></p>	Додайте до заявки, що ви її надсилаєте, чек або платіжне доручення.	<input type="checkbox"/>

**В - Зареєструйтеся на навчальний курс**

	Що треба зробити	Пам'ятки та підказки	✓
Крок 1	✳ <b>Впродовж 14 днів від прийому на роботу:</b> Зареєструйтеся для проходження 70-годинного базового підготовчого курсу.	<a href="#">Знайдіть групу/інструктора</a>	<input type="checkbox"/>
Крок 2	✳ <b>Рекомендовано виконати протягом 60 днів від прийому на роботу:</b> Пройдіть 70-годинний базовий підготовчий курс без затримок за місцем проживання.	Забезпечте дотримання строків, які відведені на тестування та атестацію.	<input type="checkbox"/>
Крок 3	Після проходження обов'язкового 75-годинного навчального курсу ви зможете пройти тестування для помічників із нагляду на дому (Home Care Aide Examination, HCA).	Відмітьте відповідні дати та час на календарі!	<input type="checkbox"/>
Крок 4	Ви отримаєте сертифікат про проходження 75-годинного навчального курсу (Certificate of Completion) (сертифікат про проходження навчання Департаменту DSHS), який буде видано інструктором, затвердженим Департаментом DSHS, що викладав для вас останню годину 75-годинного обов'язкового навчального курсу.	Пред'явіть усі сертифікати цьому інструкторові.	<input type="checkbox"/>

**Г - Проходження тестування через компанію Prometric**

	Що треба зробити	Пам'ятки та підказки	✓
Крок 1	Складіть письмовий тест для перевірки знань та вмінь. Зазначте дати та місце проходження тестування тут:  Виберіть перший варіант часу проходження тестування, запропонований вам компанією Prometric.  Пройдіть тестування якомога скоріше після закінчення курсу, щоб збільшити шанси на проходження тестування. Ви мусите отримати електронне повідомлення з адреси Pbt-admit@Prometric.com з інформацією щодо тестування із вашим ім'ям та ідентифікаційним номером Prometric у рядку теми (перевіряйте папки «Вхідні», «Кошик» та «Спам»).	Компанія Prometric взаємодіятиме з вами лише в режимі кореспонденції — листи відправлятимуться на адресу електронної пошти, зазначену у вашій заяві до Департаменту охорони здоров'я (DOH).  Якщо ви не отримаєте від компанії Prometric дату тестування електронною поштою впродовж 14 днів після проходження підготовчого курсу, зв'яжіться із компанією Prometric за телефоном 1-800-324-4689.	<input type="checkbox"/>
Крок 2	Якщо ви не пройшли тестування, відразу ж домовтеся про дату та час перездачі. Негайно зверніться до компанії Prometric із запитом на повторне тестування.  Ви можете двічі проходити розділи тесту, які ви не пройшли. Ви мусите сплачувати за кожну повторну здачу тесту.	Інформація про індивідуальні коди публікується на веб-сайті Департаменту охорони здоров'я (DOH): <a href="#">Пошук кодів постачальників послуг (Provider Credential Search) (HM або PV)</a> . Коли вашому індивідуальному кодові буде надано статус «Активно» (Active), ви отримаєте офіційне право на роботу. Ви не можете працювати більше 200 днів без статусу «Активно» (Active) на веб-сайті Департаменту охорони здоров'я (DOH).	<input type="checkbox"/>

Організація	Телефон і факс	Поштова адреса	Електронна пошта
Департамент охорони здоров'я (DOH)	Атестаційний координатор HCA (360) 236-2700  Відділ обслуговування клієнтів Департаменту охорони здоров'я (DOH) (360) 236-4700	Надішліть заяву на адресу: (Без оплати) DOH -Home Care Aide Credentialing P.O. Box 1099 Olympia, WA 98507-1099  Поштова адреса для решти документів, які <u>НЕ</u> надсилалися із основною заявою: DOH - Home Care Aide Credentialing P.O. Box 47877 Olympia, WA 98504-7877	Веб-сайт Департаменту охорони здоров'я (DOH): <a href="#">Помічники з догляду на дому</a>  
Prometric	Телефон: 1-800-324-4689 Завантажте інформаційний посібник (14-ма мовами), який допоможе вам отримати відповіді на питання, що виникають.	Адреса компанії Prometric: Attention: Washington Home Care Aide Program 7941 Corporate Dr. Nottingham, MD 21236	Електронна пошта компанії Prometric: <a href="mailto:WAHCA@prometric.com">WAHCA@prometric.com</a>  Веб-сайт компанії Prometric : <a href="#">Prometric</a>

Швидкі посилання Управління охорони здоров'я (HCA): Усі посилання наведені в одному місці за адресою [www.adsa.dshs.wa.gov/professional/training/links](http://www.adsa.dshs.wa.gov/professional/training/links)